

JOHN RINGO

INVASION - DIE
VERRÄTER

ROMAN

HEYNE <
EBOOKS

JOHN RINGO

INVASION - DIE
VERRÄTER

ROMAN

HEYNE <
EBOOKS

JOHN RINGO
TOM KRATMAN

INVASION:
Die Verräter

Roman

Deutsche Erstausgabe

WILHELM HEYNE VERLAG
MÜNCHEN

Inhaltsverzeichnis

Widmung
Gelbe Augen
Prolog

TEIL 1

Kapitel 1

Provinz Ttckpt, Barwhon V
Logistikstützpunkt X-Ray, Ttckpt-Provinz, Barwhon V
Indowy-Frachter Selbstlose Einigung, auf dem Flug von
Barwhon zur Erde
Erdorbit, Indowy-Frachter Selbstlose Einigung
POSLEEN-INTERMEZZO

Kapitel 2

Panama
Pentagon
Weißes Haus, Washington DC
Palacio de las Garzas, Präsidentenpalast Panama City,
Panama
David, Chiriqui, Republik Panama
Gebäude des Außenministeriums an der Virginia
Avenue, Washington DC
POSLEEN-INTERMEZZO

Kapitel 3

Darhel-Frachter Ertragreicher Firmenzusammenschluss,
auf Kurs Sol
Marinewerft Philadelphia, Philadelphia, Pennsylvania
Gorgas Hospital, Ancon Hill, Panama City, Panama
Fort William D. Davis, Panama

[Fort Kobbe, Panama](#)

[Harmony Church, Fort Benning, Georgia](#)

[Gebäude des Außenministeriums, Washington, DC](#)

[Gorgas Hospital, Ancon Hill, Panama City, Panama](#)

[POSLEEN-INTERMEZZO](#)

[Kapitel 4](#)

[Marinewerft Philadelphia, Philadelphia, Pennsylvania](#)

[POSLEEN-INTERMEZZO](#)

[Kapitel 5](#)

[Virginia Beach, Virginia](#)

[Provinz Darién, Republik Panama](#)

[Cristobal, Panama](#)

[Poligono de Empire, Republik Panama](#)

[Battery Pratt, Fort Sherman, Panama](#)

[Palacio de las Garzas, Präsidentenpalast, Panama City,](#)

[Panama](#)

[Vieques, Puerto Rico](#)

[POSLEEN-INTERMEZZO](#)

[Kapitel 6](#)

[Hafenkabine des Captains, CA-134, vor der Insel](#)

[Vieques, Puerto Rico](#)

[Gepanzerte Brücke, CA-139 \(USS Salem\)](#)

[Kapitänssquartier, USS Des Moines](#)

[Position 4, Poligono de Empire, Panama](#)

[Palacio de las Garzas, Präsidentenpalast, Panama City,](#)

[Panama](#)

[Fort Espinar \(ehemals Fort Gulick\), Republik Panama](#)

[Coco-Solo-Segelflugklub, Coco Solo, Panama](#)

[Hotel Central, Casco Viejo, Panama City, Panama](#)

[Quarry Heights, Panama City, Panama](#)

[Dhahran, Saudi-Arabien](#)

[POSLEEN-INTERMEZZO](#)

[Kapitel 7](#)

[Cristobal, Panama](#)

[POSLEEN-INTERMEZZO](#)

[Kapitel 8](#)

Außenministerium, Washington DC
POSLEEN-INTERMEZZO

Kapitel 9

Bijagual, Chiriqui, Republik Panama

TEIL 2

Kapitel 10

Erde, Westliche Hemisphäre

Fort Kobbe, Republik Panama

Muelle (Pier) 18, Balboa, Republik Panama

Valparaiso, Chile

POSLEEN-INTERMEZZO

Kapitel 11

Bijagual, Chiriqui, Republik Panama

POSLEEN-INTERMEZZO

POSLEEN-INTERMEZZO

Kapitel 12

Hafenkabine des Kapitäns, USS Des Moines, Cristobal,
Panama

POSLEEN-INTERMEZZO

Kapitel 13

Arraijan, Panama

Palacio de las Garzas, Präsidentenpalast, Panama City,
Panama

Muelle (Pier) 18, Balboa, Republik Panama

Rio Hato, Panama

Hotel Campestre, El Valle de Anton, Panama

POSLEEN-INTERMEZZO

Kapitel 14

Bijagual, Chiriqui, Republik Panama

POSLEEN-INTERMEZZO

Kapitel 15

Auf hoher See, südlich der Halbinsel Azuero, Republik Panama

Darhel-Konsulat, Panama City, Panama

USS Des Moines

Panama City, Panama

USS Des Moines

Darhel-Konsulat, Panama City, Panama

Remedios, Chiriqui, Republik Panama

USS Des Moines

POSLEEN-INTERMEZZO

Kapitel 16

Im Westen von Aguadulce, Republik Panama

Darhel-Konsulat, Panama City, Panama

POSLEEN-INTERMEZZO

Kapitel 17

Remedios, Chiriqui, Republik Panama

USS Des Moines

Posleen-G-Dek Hinreißende Mahlzeit XXVII

USS Des Moines

USS Texas

USS Des Moines

Remedios, Chiriqui, Republik Panama

POSLEEN-INTERMEZZO

Kapitel 18

Remedios, Chiriqui, Republik Panama

Darhel-Konsulat, Panama City

Nördlich von Remedios, Chiriqui, Republik Panama

Remedios, Chiriqui, Republik Panama

USS Des Moines

Remedios, Chiriqui, Republik Panama

Östlich von Remedios, Chiriqui, Republik Panama

POSLEEN-INTERMEZZO

Kapitel 19

Remedios, Chiriqui, Republik Panama

USS Des Moines

POSLEEN-INTERMEZZO

Kapitel 20

Bijagual, Chiriqui, Republik Panama

Gualaca-Brücke, Rio Chiriqui, Republik Panama

In der Nähe von Hügel 2213, Provinz Chiriqui, Republik Panama

Chiriqui Grande, Provinz Bocas del Toro, Republik

Panama

Kreuzung, Kontinentalscheide - Straße nach Chiriqui Grande

TEIL 3

Kapitel 21

USS Des Moines

POSLEEN-INTERMEZZO

Kapitel 22

Palacio de las Garzas, Präsidentenpalast, Panama City, Panama

CA-134, Bucht von Panama

Palacio de las Garzas, Präsidentenpalast, Panama City, Panama

Fort William D. Davis, Panama

Palacio de las Garzas, Präsidentenpalast, Panama City, Panama

USS Des Moines, vor der Isla Cebaco

Santiago, Veraguas, Republik Panama

8 Kilometer nordwestlich von Sona, Republik Panama

POSLEEN-INTERMEZZO

Kapitel 23

La Joya-Gefängnis, Republik Panama

USS Des Moines

La Joya-Gefängnis, Republik Panama

USS Des Moines

Pedrarias-Front, Provinz Veraguas, Republik Panama

USS Des Moines

Darhel-Konsulat, Paitilla, Panama City, Panama

Kapitel 24

Panama City, Panama

USS Des Moines

Panama City, Panama

Palacio de las Garzas, Präsidentenpalast, Panama City,

Panama

Montijo, Panama

POSLEEN-INTERMEZZO

Kapitel 25

USS Des Moines

Aguadulce, Republik Panama

Palacio de las Garzas, Präsidentenpalast, Panama City,

Panama

Himmitschiff Harmonische Mischung

USS Des Moines

Bridge of the Americas

Bootsrampe, Fort Amador

La Joya-Gefängnis, Republik Panama

Feldlazarett, 1 Mechanized Division

POSLEEN-INTERMEZZO

Kapitel 26

USS Des Moines

Kongresspalast, Plaza de los Mártires, Panama City,

Panama

Kommandozentrale, USS Des Moines

Palacio de las Garzas, Präsidentenpalast, Panama City,

Panama

USS Des Moines

Palacio de las Garzas, Präsidentenpalast, Panama City,

Panama

Fort William D. Davis, Panama

USS Des Moines

Palacio de las Garzas, Präsidentenpalast, Panama City,

Panama

TEIL 4

Kapitel 27

Fort William D. Davis, Panama

Santiago, Veraguas, Republik Panama

San-Pedro-Front, Republik Panama

Disco Stelaris, Hotel Marriott Cesar, Panama City,

Panama

Rio San Pedro, Panama

Hotel Marriott Cesar, Panama City, Panama

Fort Kobbe, Panama

Santa Fé, Provinz Veraguas, Republik Panama

SOUTHCOM, Quarry Heights, Panama

Paradeplatz, Fort Kobbe, Panama

Haus der Familie Rodriguez, Via Argentin, Panama City,

Panama

Santa Fé, Provinz Veraguas, Republik Panama

Hotel Central, Casco Viejo, Panama City, Panama

SOUTHCOM, Quarry Heights, Panama

Veraguas/Provinz Chiriqui, Republik Panama

Muelle (Pier) 18, Balboa, Republik Panama

POSLEEN-INTERMEZZO

Kapitel 28

David (ausgelöscht), Chiriqui, Republik Panama

San-Pedro-Front, Republik Panama

CA-134, USS Des Moines, vor der Isla Cebaco

San-Pedro-Front, Republik Panama

CA-134, USS Des Moines, vor der Isla Cebaco

San-Pedro-Front, Republik Panama

CA-134, USS Des Moines, vor der Isla Cebaco

San-Pedro-Front, Republik Panama

Kapitel 29

SOUTHCOM Headquarters, im »Tunnel« Quarry Heights, Panama

Gefechtsposition Ovalo, Provinz Darien, Republik Panama

Provinz Darién, Republik Panama

SOUTHCOM, der »Tunnel«, Quarry Heights, Panama

POSLEEN-INTERMEZZO

Kapitel 30

Natafront, Republik Panama

Santiago, Veraguas, Republik Panama

USS Des Moines, südwestlich der Natafront

Geschützstellung Miranda, Sante Fé, Provinz Veraguas, Republik Panama

Provinz Darién, Republik Panama

Haus der Rodriguez, Via Argentin, Panama City, Panama

Posleen-Territorium, westlich der Natafront, Republik

Panama

Aufmarschzone Pedrarias, östlich der Natafront,

Republik Panama

USS Des Moines, südwestlich der Natafront, Bucht von

Panama

POSLEEN-INTERMEZZO

Kapitel 31

Natafront, Republik Panama

Santa Fé, Provinz Veraguas, Republik Panama

Natafront, Republik Panama

Aufmarschgebiet Pedrarias, östlich der Natafront, Republik Panama

POSLEEN-INTERMEZZO - Provinz Darién, Republik

Panama

Kapitel 32

Natafront, Republik Panama

Santa Fé, Provinz Veraguas, Republik Panama

Natafront, Republik Panama

USS Des Moines, südwestlich der Natafront, Bucht von Panama

[Santa Fé, Provinz Veraguas, Republik Panama](#)
[Todeszone Nata, Republik Panama](#)
[POSLEEN-INTERMEZZO](#)

[Kapitel 33](#)

[Nata Todeszone, Republik Panama](#)
[San Pedro, Republik Panama](#)
[Santa Fé, Provinz Veraguas, Republik Panama](#)
[Pedrarias Aufmarschzone, östlich der Natafront,](#)
[Republik Panama](#)
[Santiago, Veraguas, Republik Panama](#)
[Provinz Darién, Republik Panama](#)
[POSLEEN-INTERMEZZO](#)

[Kapitel 34](#)

[San-Pedro-Front, Republik Panama](#)
[POSLEEN-INTERMEZZO](#)

[Kapitel 35](#)

[Vor der Isla Cebaco](#)
[POSLEEN-INTERMEZZO – Provinz Darién, Republik](#)
[Panama](#)

[Kapitel 36](#)

[Santa Fé, Provinz Veraguas, Republik Panama](#)
[Stellung Lundy's Lane, Provinz Darién, Republik Panama](#)
[San-Pedro-Front, Republik Panama](#)
[CA-139, USS Salem](#)
[Iglesia del Carmen, Panama City, Panama](#)

[Epilog 1](#)

[Epilog 2](#)

[Nachwort](#)

[Glossar](#)

[Copyright](#)

JOHN RINGO: INVASION

Bd. 1: Der Aufmarsch

Bd. 2: Der Angriff

Bd. 3: Der Gegenschlag

Bd. 4: Die Rettung

Bd. 5: Heldentaten

Bd. 6: Callys Krieg

Bd. 7: Die Verräter

Bd. 8: Die Rückkehr

JOHN RINGO: DIE NANOKRIEGE

Bd. 1: Der Zusammenbruch

Bd. 2: Der Anschlag

Bd. 3: Die Sturmflut

Bd. 4: Die Flucht

Für die Besitzer, die Geschäftsführung und die Damen des Ancon Inn (Panama City) und des El Moro (Colon). Ich danke euch. Wir sollten das irgendwann einmal wieder machen.

Und, wie immer:

*Für Captain Tamara Long, USAF
Geboren: 12. Mai 1979
Gefallen: 23. März 2003, Afghanistan
Du fliegst jetzt mit den Engeln.*

Gelbe Augen

Du wirst das Fieber haben:

Gelbe Augen!

In etwa zehn Tagen von heute an
werden sich eiserne Bänder um deine Stirn legen;
deine Zunge wird aussehen wie geronnene Sahne,
mit einem rostfarbenen Streifen in der Mitte;
dein Mund wird nach Dingen schmecken, für die es keine
Worte gibt,
mit Klauen und Hörnern und Flossen und Schwingen;
dein Kopf wird eine Tonne wiegen oder auch mehr
und vierzig Orkane werden in ihm brüllen!

In etwa zehn Tagen von heute an

wirst du dir geschwächt die Frage stellen,
wie es sein kann, dass all deine Knochen
auseinanderbrechen

und so schnell wieder zusammenwachsen!

Du wirst das Gefühl haben, man treibt dir Dutzende von
Nägeln in die Schläfen!

Du wirst dich fragen, ob dir ein Schuss die Leber zerrissen
hat oder was sonst!

Du wirst dich fragen, ob diese Hitze nicht der Hades ist –
und noch mehr!

Und dann wirst du schwitzen, bis du am Ende
schwächer – bist – als – ein – kleines – Kätzchen!

Und in etwa zehn Tagen von heute an

darfst du dich vor deiner Gesundheit verbeugen
und dich von ihr verabschieden.

Denn du wirst das Fieber haben:

GELBE AUGEN!

James Stanley Gilbert,
»Panama Patchwork 1909«

Prolog

Von seinem Platz ganz hinten in der voll gepackten Versammlungshalle sah Guanamarioch, wie der goldbetresste Erinnerer zum Rednerpult hinaufstieg. Das Geschnatter der dicht gedrängten Kessentai verstummte, als der Priester – die Erinnerer galten bei den Posleen als so etwas wie die Geistlichkeit – zweimal mit geübter Klaue auf das steinerne Rednerpult schlug.

Wenn man von seinem Alter und seinen Narben absah, war der Erinnerer – so wie Guanamarioch – ein durchschnittlich aussehender Posleen, ein krokodilähnlicher Zentauroide mit gelber Haut und ebensolchen Augen, mit einer Schulterhöhe von etwa einem Meter fünfzig, mehreren Reihen scharfer, elfenbeinfarbener Zähne und einem gefiederten Kamm, den er auf Wunsch aufstellen konnte und der dem Kopfschmuck eines Sioux-Indianers auf dem Kriegspfad glich.

»Wir wollen uns erinnern«, rief der Geistliche und legte den Kamm aus Respekt für die Zeremonie um.

All die Hunderte versammelter Kessentai kreuzten die Arme über ihrem mächtigen Brustkasten und blickten nach oben zu der innen und außen mit einer dicken Schicht aus purem Gold verkleideten Spitze der Pyramide und riefen im Chor: »Wir erinnern uns. Wir erinnern uns.«

Der Erinnerer streckte eine Klaue aus, woraufhin ein Helfer ihm eine locker gerollte Schriftrolle hineinlegte. Sie wurde auf dem steinernen Rednerpult ausgerollt, und der Helfer legte »Haltesteine«, kunstvoll geschnitzte Briefbeschwerer, auf die Ecken, um die Rolle festzuhalten. »Aus der Rolle des Flugs und der Besiedlung«, verkündete der Erinnerer.

»Wir erinnern uns«, hallte es erneut von den Kessentai zurück.

Die pyramidenförmige Versammlungshalle erzitterte, als just in diesem Augenblick in der Nähe eine hyperschnelle Lenkwaffe eines rivalisierenden Clans einschlug. Guanamarioch konnte sich, jung wie er war, kaum zurückhalten, die Halle zu verlassen und mit seinen Untergebenen in den Kampf zu ziehen. Das eifrige wutentbrannte Zittern und Murmeln der anderen verriet ihm, dass sie Ähnliches empfanden. Der Erinnerer beruhigte die Versammlung, indem er den Blick über die Anwesenden schweifen ließ. Er war einer der Ältesten von ihnen, ein Kessentai, der in jüngeren Tagen zu den ersten Kriegern des Clans gehört hatte, inzwischen aber zum Kenstain geworden war. Keiner der anwesenden Jungen wollte sich vor den Augen dieses alten Helden Schande machen, also beruhigten sie sich wieder.

»Vers Fünf: Die neue Heimat«, fuhr der Erinnerer fort.

Wieder tönte die Gruppe im Chor: »Wir erinnern uns.«

»Und auf seiner Flucht aus der zerstörten Heimat erreichte das Volk mit seinen neuen Schiffen eine neue Welt, und die war reich und wimmelte von Leben. Und die Schiffe waren müde, und der Treibstoff war beinahe verbraucht. Und der Anführer des Volkes, er hieß Rongasintas, der Philosoph, führte das Volk in einen öden Landstrich, der unbewohnt war, und dort versuchten sie sich niederzulassen und Nahrung wachsen zu lassen.

Aber das Volk hatte wenig Nahrung, und die Bewohner wollten nicht mit ihnen teilen, sondern forderten: »Geht weg. Dies ist unsere Welt, nicht eure. Kehrt in die Finsternis zurück, aus der ihr gekommen seid.« Und das Herz Rongasintas' wurde schwer.

Aber das Volk rief: »Herr, gib uns Nahrung, denn wir hungern«, und Rongasintas gab zur Antwort: »Esst die noch nicht vernunftbegabten Jungen.«<

Und weinend aß das Volk seine Kinder, aber es war nicht genug. Wieder riefen sie: ›Herr, gib uns Nahrung, denn wir hungern.«

›Wir hungern«, wiederholten die Versammelten.

Der Erinnerer nickte mit seinem großen Krokodilschädel, nickte mit unendlicher Würde und fuhr fort: ›Und der Lord Rongasintas, der Philosoph, antwortete: ›Wählt einen von zwanzig unter den Normalen und esst sie.« Immer noch weinend wählte das Volk aus seiner Zahl einen von zwanzig, auf dass die ganze Schar leben und nicht untergehen möge. Und eine kurze Zeit hungerte das Volk nicht. Aber dennoch weinten sie, denn noch war es nicht die Art des Volkes, sein eigenes Fleisch zu essen.

Schließlich ging der Lord des Volkes zu den Bewohnern des Ortes und flehte sie an: ›Wir haben getan, was wir können. Wir haben unsere eigenen Jungen gegessen. Gebt uns Nahrung, auf dass unser Volk nicht untergehe.« Und die Bewohner des Ortes häuften Schmach auf Rongasintas und sagten: ›Verlasst diesen Ort oder esst euresgleichen, bis keiner von euch mehr übrig ist. Uns ist das gleichgültig.« Und der Herr und Philosoph begab sich an einen hohen Ort, um zu meditieren. Und nach seiner Rückkehr verkündete er: ›Die Aldenat' haben uns so gemacht, wie wir sind, wir hatten in dieser Sache keine Wahl. Sie hoben uns über die niedrigen Tiere und gaben uns Vernunft. Sie gaben uns den Drang zur Vermehrung und sie gaben uns Medizin und Wissen, auf dass wir nicht jung sterben. Unter ihrer Herrschaft ist das Volk gediehen und gewachsen. Lob und Preis gebührt den Aldenat'.«

›Und wir haben die Aldenat' gepriesen«, hallte es ihm aus der Versammlung entgegen.

Und der Erinnerer fuhr fort: ›Und Rongasintas sagte zum Volk: ›Wir müssen leben. Um zu leben, müssen wir essen. Gehet also hin und esst die Bewohner dieses Ortes. So wie den Aldenat' alles Lob gebührt, möge ihnen auch die Schuld gebühren.« Und das Echo hallte ihm von den versammelten

Kessentai entgegen, so laut, dass die steinernen Wände der großen Halle der Erinnerung davon erbebten. »Auf sie möge die Schuld kommen.«

TEIL 1

1

»Wie reiche Waffen in des Tages Hitze,
die schützend sengen.«

Shakespeare, »Heinrich IV.«

Provinz Ttckpt, Barwhon V

Kalter, blaugrüner Sumpf unter violetterem Himmel. Lieutenant Connors hatte schon eine Menge Sümpfe gesehen, schließlich hatte er ein paar Jahre in »Camp Swampy«, Fort Stewart, Georgia, verbracht.

»Aber diese Scheiße hier ist einmalig«, murmelte er, während er sich alle Mühe gab, nicht zu viel Energie seines gepanzerten Kampfanzugs zu verbrauchen und andererseits nicht bis zur Hüfte im Morast zu versinken. Er regelte die Masse seines Anzugs herunter und gab Energie auf die Schubaggregate, um in Bewegung zu bleiben, obwohl der Boden wie eine schlammige Suppe unter ihm wegglitt, und behielt so die Oberhand. Trotzdem sanken seine Füße bis zu den Knöcheln in den Matsch.

Der GKA, in dem Connors steckte, war ein GalTech-Produkt, nach menschlichen Spezifikationen gebaut. Trotzdem, und obwohl symmetrisch bipedal gebaut - zwei Arme, zwei Beine und mit einer großen Ausbuchtung, wo der Kopf sein sollte -, sah das Ding nicht besonders menschlich aus. Um es genauer zu sagen: Es sah völlig *unmenschlich* aus. Zum einen hatte sich der Anzug in ein stumpfes Blaugrün verfärbt, um sich der Vegetation des Sumpfes anzupassen, zum anderen fehlten ihm erkennbare Augen und Ohren. Dafür sprossen eine Anzahl Waffenstationen aus allen möglichen Teilen.

Hinsichtlich der Tarnung gab es noch keine endgültige Entscheidung. Man hatte auch schon andere Muster ausprobiert. Das blaugrün fleckige Muster von Connors' Anzug hatte genauso gut funktioniert wie all die anderen Muster, aber auch kein Jota besser. Die gelben Augen der Posleen waren einfach *anders*, sowohl in ihrer Struktur als auch in Bezug auf das, was sie sahen.

Der Lieutenant zuckte im Inneren seines Anzugs die Achseln, was mit Ausnahme der Künstlichen Intelligenz, die den Anzug für ihn betrieb, natürlich niemand sah. Er wusste nicht, welche Tarnung funktionieren würde (das wusste das AID auch nicht), und deshalb folgte er einfach dem Rat, den seine Vorgesetzten zu diesem Thema gegeben hatten.

Um ihn hatte sich, ähnlich blaugefleckt gemustert und gleich ihm um einen akzeptablen Kompromiss zwischen Geschwindigkeit und einem langen Leben bemüht, das zweite Platoon der 1st Company 508th Mobile Infantry (GKA) in einem sehr spitzen und schmalen »V« beiderseits eines aufgewühlten Schlammpfades verteilt.

Normalerweise wäre dieser Pfad zumindest auf der Erde für Kontroll- und Orientierungszwecke überflüssig gewesen, denn das GPS konnte einem Soldaten oder auch einer Gruppe Soldaten jederzeit genau sagen, wo sie sich befanden. Nur dass es auf Barwhon kein GPS gab. Außerdem waren die Anzüge zwar selbstständig zur Trägheitsnavigation fähig, was aber im Großen und Ganzen für die feindlichen Posleen nicht galt. Deshalb folgten die Posleen dem Pfad, und deshalb wurden die Infanteristen auf diesen Pfad geführt, um mit ihnen zu kämpfen.

Außerdem stellte der Pfad die kürzeste Entfernung zu einer Kompanie amerikanischer leichter Infanterie dar, die in einigen Meilen Entfernung auf der anderen Seite eines Flussübergangs abgeschnitten waren, mit dem Rücken zum Fluss und keiner Möglichkeit, ihn unter feindlichem Beschuss zu überqueren.

Connors rückte wie die Männer des Second Platoon unter Funkstille vor. Sie konnten die Befehle ihrer Vorgesetzten hören, falls ihre Vorgesetzten es für zweckmäßig hielten, etwas zu sagen. Sie konnten auch die herzerreißend präzisen Berichte und Befehle hören, die von einem gewissen Captain Robert Thomas ausgingen oder zu diesem gelangten, der die am Flussübergang eingeschlossene Kompanie befehligte. Sie hatten sie jetzt seit *Stunden* gehört.

Die MI-Soldaten hatten gehört: »Zulu Vier Drei, hier Papa Eins Sechs. Beschuss anpassen, Ende.« Sie hatten gehört: »Echo Zwei Zwei, hier spricht Papa Eins Sechs. Ich habe ein Dutzend Gefallene, ich muss hier *dringend* raus.« Und sie hatten auch »Captain Roberts, verdammte Scheiße, wir können die nicht alle ... AIII!« mit angehört.

Connors hörte, wie Echo Zwei Zwei – der Schlüssel auf seinem Display sagte ihm, dass das die Sanitätskompanie der Brigade war – in Person eines Funkers mit brechender Stimme sagte: »Tut uns leid, Papa. *Herrgott*, wie es uns leidtut. Aber wir kommen nicht durch. Wir haben es versucht.«

Und von dem Augenblick an wurde es immer schlimmer.

»Echo Drei Fünf, hier Papa Eins Sechs. Wir werden massiv angegriffen, schätzungsweise in Regimentsstärke oder mehr. Wir brauchen Verstärkung, Ende.«

Ein Regiment Posleen, das waren zwei- oder *dreitausend* Aliens. Eine leichte Infanteriekompanie in voller Gefechtsstärke hatte nicht einmal ein Zwölftel dieser Stärke ... vielleicht auch weniger. In diesem Fall war die eingeschlossene Kompanie in Anbetracht der angespannten Personalsituation schwächer. Wesentlich schwächer.

Das da vorne ist ein verdammt guter Mann, dachte Connors in Anbetracht des unglaublich ruhigen Tonfalls eines Mannes, Roberts, der wusste, dass er und seine sämtlichen Männer auf der Speisekarte standen. *Viel zu gut, um gefressen zu werden.*

Und dann kam die wirklich schlechte Nachricht. »Papa Eins Sechs, hier Echo Drei Fünf« – der Brigadekommandeur – »Lage erfasst. Die Zweite der 198er ist auf dem Vormarsch zu euch in einen Hinterhalt geraten. Wir haben mindestens ein weiteres Regiment ...«

Und dann fing die Scheiße endgültig an zu dampfen, auch wenn Connors das auch erst in dem Augenblick erfuhr, als der vorderste Mann seiner Kompanie schrie: »Hinterhalt!« Eine halbe Sekunde, bevor ein Schwarm von Flechettes aus Railguns den Himmel verdunkelte und der Schlamm rings um sie in Geysiren ausbrach, als die Geschosse und Plasmastrahlen der Aliens ihn trafen.

Das Problem, die dämlichen Posleen umzubringen, dachte Connors, während er im Schlamm lag, ist, dass die, die jeweils übrig bleiben, viel, viel schlauer werden.

Über ihm herrschte reger Beschuss. Hauptsächlich aus Railguns, 1-mm-Flechettes, bei denen es höchst unwahrscheinlich war, dass sie die Panzerung eines Anzugs durchschlugen. Um lästig zu werden, brauchte es drei Millimeter. Das war massiv genug, um durchzudringen, zumindest dann, wenn ein Flechette richtig traf. Und tatsächlich *hatte* es einige Männer seiner Kompanie erwischt.

Die Plasmakanonen und die hyperschnellen Geschosse, HVMs – Hypervelocity Missiles genannt –, die die Aliens hatten, waren da wesentlich unangenehmer. Die durchschlugen die Panzerung, als bestünde sie aus Papier, und verwandelten die Männer im Inneren der GKAs in lebende Fackeln.

Und noch schlimmer waren die Tenar, die fliegenden Schlitten der Anführer der Aliens. Die waren nicht nur mit größeren und stärkeren Versionen der Plasmakanonen und der HVMs ausgestattet, sondern hatten auch mehr Munition, physikalische ebenso wie in den Energiespeichern, und viel

bessere Zielsysteme. Außerdem hatten sie einen Höhenvorteil und konnten damit *nach unten* schießen und damit jede Deckung zunichte machen, die sich seine Leute irgendwie geschaffen hatten. Und die Dschungelbäume, so dick sie auch waren, konnten den Beschuss auch nicht aufhalten. Vielmehr zersplitterten sie oder flammten auf, wenn sie getroffen wurden. Manchmal taten sie auch beides. Jedenfalls kam Connors seine augenblickliche Umgebung so vor, wie man sich in Hollywood vielleicht die Hölle ausgedacht hatte, nichts als Flammen, Rauch, Zerstörung, unvorstellbares Chaos und Durcheinander.

Das einzig Gute, was man über die augenblickliche Situation sagen konnte, war, dass die Posleen allem Anschein nach nur wenige Tenar hatten. Eine andere Erklärung dafür, dass die Kompanie noch überlebte, gab es nicht.

Connors tauschte Schuss für Schuss mit den Posleen. Aber das war eigentlich nicht seine Aufgabe. Andererseits, wenn es einmal richtig heiß wurde, war auch der Job eines Lieutenant nicht sonderlich angenehm.

»Soll ich Artilleriebeschuss anfordern, Lieutenant Connors?«, erkundigte sich sein AID.

»Ja, tu das«, antwortete er und ärgerte sich. *Daran hätte ich zuerst denken müssen.* »Und zeig mir den Status des Platoons.«

Das AID projizierte mit Hilfe eines Lasers im Helm des Anzugs unmittelbar auf Connors' Netzhaut eine Grafik. Er hatte den Einsatz mit siebenunddreißig Mann begonnen. Es schmerzte ihn, sehen zu müssen, dass sieben dieser Männer schwarz markiert waren, tot oder jedenfalls so schwer verwundet, dass sie nicht mehr am Kampf teilnehmen konnte. So wie die Dinge lagen, waren sie beinahe mit Sicherheit tot.

Er wandte seine Aufmerksamkeit einer speziellen Markierung der Grafik zu. »Zeig mir Einzelheiten über Staff Sergeant Duncan.«

Sofort baute sich eine andere Karte auf, die die Lebensdaten und eine Zusammenfassung bisheriger Aktivitäten von einem von Connors' Gruppenführern zeigte. Die Zusammenfassung brauchte er nicht, er kannte seine Männer. Aber die Lebensdaten waren etwas ganz anderes.

Scheiße, Duncan war überladen.

Um das zu erkennen, brauchte es einen erfahrenen Blick. Der erste Hinweis war die von dem AID projizierte Silhouette des Soldaten. Duncan hätte auf dem Boden liegen oder zumindest irgendwo in Deckung sein sollen. Das war er nicht; er kniete und tauschte sein Feuer Schuss für Schuss mit den Posleen. Gegen Normale war das durchaus in Ordnung; die waren gewöhnlich nur leicht bewaffnet. *Aber sieht dieser Idiot die gottverdammten HVMS nicht, mit denen sie auf ihn schießen?*

Bei näherem Hinschauen wurde es noch schlimmer. Sein Adrenalinpegel war hoch, aber das war normal. Allerdings war die Hirnaktivität verzerrt.

»AID, Frage. Analysieren: Staff Sergeant Robert Duncan. Korrelation für ›Kampfmüdigkeit‹, manchmal auch als ›nervliche Hysterie‹ bekannt.«

AIDs dachten sehr schnell, wenn auch im Allgemeinen nicht sehr kreativ.

»Duncan ist überreif für einen Kollaps, Lieutenant«, antwortete das AID. »Er hat jetzt vierundvierzig Tage ständigen Kampf - und ohne Ruhepause. Insgesamt hat er über dreihundert Tage. Er hat aufgehört zu essen und in den letzten sechshundneunzig Stunden weniger als vier Stunden Schlaf gehabt. Der Verlust wichtiger Kameraden im Verlauf der letzten achtzehn Monate nähert sich der Hundert-Prozent-Grenze. Und gebumst hat er in letzter Zeit auch nicht.«

»Scheiße ... Duncan, runter, verdammt«, befahl Connors. Die Silhouette auf seiner Netzhaut regte sich nicht.

»Beschuss«, verkündete das AID ausdruckslos. Dann ging freundliches Artilleriefeuer auf die Aliens nieder, die die Kompanie umgaben. »Passe an.«

Mit Hilfe der Artillerie gelang es, den Angriff abzuwehren. Es machte keinen Unterschied. Die Posleen schwärmten zwischen der Kompanie und ihrem Ziel aus, schwärmten in deutlich mehr als Regimentsstärke aus. *Viel mehr.*

Duncan war ein Problem. Sie konnten ihn nicht zurücklassen; da waren noch Tausende von Posleen, die ihn sofort überwältigt und gegessen hätten, wenn er allein auf sich gestellt gewesen wäre. Connors hatte den Mann ablösen und dem Führer seines Alpha-Teams den Befehl über die Gruppe geben müssen. Und was noch viel schlimmer war: Dem Sergeant waren bloß zusammenhanglose, einsilbige Wörter zu entlocken.

Und ich kann keinen zurücklassen, um auf ihn aufzupassen. Ich kann nicht einmal den Anzug auf Auto-Programm schalten, um ihn zum Stützpunkt zurückzubringen; so auf sich allein gestellt, würde er das niemals überstehen.

Wenigstens war der Sergeant imstande, einfache Befehle zu befolgen: rauf, runter, nach vorne, zurück, schießen, Feuer einstellen. Während des langen, erbitterten und blutigen Kampfes bis zum Erreichen der Furt hielt Connors ihn in seiner Nähe. Sie erreichten sie natürlich zu spät. Captain Roberts' Funkgerät war längst verstummt, ehe der erste Soldat der Kompanie den Fluss erreichte.

Zu dem Zeitpunkt musste Connors feststellen, dass er der einzige Offizier war, der in der ganzen Kompanie verblieben war. Nicht weiter schlimm; die Kompanie hatte sich ohnehin auf nicht viel mehr als Platoonstärke verringert.

Connors hörte, wie sein Platoon Sergeant – *nein, er ist ja jetzt First Sergeant, oder nicht?* – schrie: »Duncan, was zum Teufel bildest du dir eigentlich ein, wo du hingehst?«

Der Lieutenant drehte sich um und sah, wie sein stark beschädigter Sergeant anfang, sich mit dem Körper eines Kameraden in den Armen aus der unmittelbaren Gefahrenzone zurückzuziehen. Ein paar eigene Schwebel zogen dicht über dem ölig wirkenden Wasser des Sumpfs dahin, während sie sich daran machten, die Furt zu verstärken.

»Ist schon okay, Sergeant ... First Sergeant. Lassen Sie ihn gehen«, sagte Connors müde. »Dort hinten ist es jetzt sicher. Kümmern Sie sich um unsere Flanke, Top.«

Er konnte das dem Sergeant überlassen, und so setzte Connors sich auf den Hügel, den die Posleen errichtet hatten, offenbar um Geist und Körper des gefallenen Captain Roberts zu ehren. Er fing an, einen Brief an Roberts' Frau zuhause auf der Erde zu verfassen.

»Liebe Lynn ...«

Logistikstützpunkt X-Ray, Ttckpt-Provinz, Barwhon V

Auf dem Marsch zu der Furt und in den Kämpfen um sie hatte das Bataillon schwere Verluste erlitten. Die B-Kompanie war auf einen Offizier und einundfünfzig Mann zusammengeschrumpft. Von den einundfünfzig war einer – Staff Sergeant Duncan – praktisch ausgefallen, ein Fall für die Psychiater. Der Rest der Kampfkompanie des Bataillons befand sich in nicht viel besserem Zustand.

Der Bataillonskommandeur war gefallen, damit hatte sein ehemaliger Stellvertreter, Major Snyder, den Befehl übernommen. Nur zwei Kompaniechefs hatten überlebt, und einer davon war Chef der Versorgungskompanie, die

normalerweise kaum mit Kampfhandlungen zu tun hatte. Insgesamt hatten vom Offizierkorps des Bataillons ein Major, zwei Captains, ein halbes Dutzend First Lieutenants und bezeichnenderweise *kein einziger* Second Lieutenant überlebt. Wie die anderen Neuen waren die reihenweise gefallen, ehe sie eine echte Chance bekommen hatten, richtig zu lernen, was hier gespielt wurde.

Connors pries sich glücklich, dass er seinen alten Platoon Sergeant als First Sergeant der Kompanie behalten hatte. Snyder hatte ihn zum Sergeant Major des Bataillons machen wollen.

Irgendwie, dachte Connors, glaube ich nicht, dass Snyder es ausschließlich als Kompliment gemeint hat, mir Martinez zu lassen.

»Sir«, fragte Martinez, als sie allein im Zelt des Kompaniehauptquartiers standen, »was jetzt? Die haben uns so fertig gemacht, dass wir schwerlich wieder angreifen können.«

Das Zelt war grün, obwohl die gesamte Vegetation auf Barwhon V einen bläulichen Ton hatte. Es roch angeschimmelt und auch ein wenig süßlich, was der Dschungelfäule von Barwhon zuzuschreiben war, die sich auf dem Material der Zeltplanen ausgesprochen wohl fühlte, es als angenehmen Nistplatz zu schätzen gelernt hatte.

»Der Major ... nein, der *Colonel* hat gesagt, dass wir auf eine Weile nach Hause gehen können, Top«, antwortete Connors unbeteiligt. »Er hat gesagt, von uns sind nicht genügend Leute übrig, um uns neu zu formieren. Also geht es zurück, und wir bekommen Ersatz, ehe die uns erneut an die Front werfen.«

»Nach Hause?«, fragte Martinez staunend.

»Nach Hause«, bestätigte Connors und dachte an die Frau, die er vor so vielen, langen Monaten dort zurückgelassen hatte.